Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 11. Februar 1944.

17. Stück.

Preis: K 1'-.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 11. února 1944.

Cena: K 1'-.

Částka 17.

Inhalt: 38, Verordnung, betreffend Finanzmaßnahmen im Bereiche der gebietlichen Selbstverwaltung und des Fonds zur Errichtung und Unterstützung der Krankenhäuser und sonstiger Heilund Humanitätsanstalten.

Obsah: 38. Nařízení o finančních opatřeních v oboru územní samosprávy a fondu pro stavbu a podporu nemocnic a jiných ústavů léčebných a humanitních.

38.

Regierungsverordnung yom 8. Februar 1944,

betreffend Finanzmaßnahmen im Bereiche der gebietlichen Selbstverwaltung und des Fonds zur Errichtung und Unterstützung der Krankenhäuser und sonstiger Heil- und Humanitätsanstalten.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotektors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

(1) Den Verbänden der gebietlichen Selbstverwaltung (Ländern, Bezirken und Gemeinden) werden in den Jahren 1943 und 1944 an Stelle der bisherigen Zuschläge zur besonderen Erwerbsteuer, zur unmittelbar eingehobenen Rentensteuer und zur Besoldungssteuer von höheren Bezügen Überweisungen aus der Protektoratskasse in der Höhe eines Durchschnitts

Vládní nařízení ze dne 8. února 1944

o finančních opatřeních v oboru územní samosprávy a fondu pro stavbu a podporu nemocnic a jiných ústavů léčebných a humanitních.

Vláda Protektorátu čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (Sb. č. 330) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

\$ 1.

(1) Svazkům územní samosprávy (zemím, okresům a obcím) dostane se v letech 1943 a 72 1944 na místě dosavadních přirážek ke zvláštní dani výdělkové, k daní rentové přímo vybírané a k dani z vyššího služného přídělů z protektorátní pokladny ve výši průměru přirážek pravoplatně předepsaných k těmto daním na berní léta 1940 a 1941. Při výpočtu tohoto průměru

der für die Steuerjahre 1940 und 1941 rechtsgültig vorgeschriebenen Zuschläge zu diesen Steuern gewährt. Bei der Errechnung dieses Durchschnitts für die Länder werden die Landeszuschläge für das Steuerjahr 1940 um 30 v. H. gekürzt.

- (2) Bei den Städten mit eigenem Statut, die erst nach dem 1. Januar 1940 zu solchen Städten erklärt worden sind, werden zu den Gemeindezuschlägen auch die im Gebiet einer solchen Stadt für die Steuerjahre 1940 und 1941 rechtsgültig vorgeschriebenen Bezirkszuschläge hinzugerechnet.
- (3) Die Überweisungen nach Absatz 1 werden bei den Bezirken um 20 v. H., bei den Städten mit eigenem Statut um 13.3 v. H. und bei den übrigen Gemeinden um 10 v. H. zu Gunsten der Länder für die Beiträge an finanziell schwache Bezirke und Gemeinden gekürzt. Der für diese Zwecke bisher vorgeschriebene Mindestbetrag (§ 11, Abs. 4, des Gesetzes vom 15. Juni 1927, Slg. Nr. 77, betreffend die Neuregelung der Finanzwirtschaft der territorialen Selbstverwaltungsverbände, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 5. Dezember 1940, Slg. Nr. 72 vom Jahre 1941) ist um diese Beträge zu erhöhen.
- (4) Die Überweisungen nach Absatz 1 werden von der Finanzverwaltung, falls die Jahreshöhe einer Überweisung an den betreffenden Selbstverwaltungsverband mindestens 6000 K erreicht, monatlich, falls sie nicht 100 K erreicht, jährlich, und in den übrigen Fällen vierteljährlich nachträglich angewiesen oder gutgeschrieben.
- (5) Die Beträge nach Absatz 3 werden von der Finanzverwaltung vierteljährlich nachträglich angewiesen oder gutgeschrieben.

§ 2.

- (1) Dem durch die Regierungsverordnung vom 14. März 1939, Slg. Nr. 71, errichteten Fonds zur Errichtung und Unterstützung der Krankenhäuser und sonstiger Heil- und Humanitätsanstalten wird in den Jahren 1943 und 1944 als Ersatz für den Ertrag des bisherigen Gesundheitszuschlags zur besonderen Erwerbsteuer, zur unmittelbar eingehobenen Rentensteuer und zur Besoldungssteuer von höheren Bezügen, aus der Kasse des Protektorates Böhmen und Mähren jährlich eine Überweisung in Höhe von 8,400.000 K gewährt.
- (2) Die im vorstehenden Absatz angeführten finanziellen Mittel sind am Ende eines jeden Kalendervierteljahres fällig.

pro země zkracují se zemské přirážky na berní rok 1940 o 30%.

- (2) U měst s vlastním statutem, která za taková byla prohlášena teprve po 1. lednu 1940, připočítávají se k obecním přirážkám také přirážky okresní, jež byly pravoplatně předepsány v území města na berní léta 1940 a 1941.
- (3) Příděly podle odstavce 1 se zkracují u okresů o 20%, u měst s vlastním statutem o 13.3% a u ostatních obcí o 10% ve prospěch zemí pro příspěvky finančně slabým okresům a obcím. Nejmenší částka (§ 11, odst. 4 zákona ze dne 15. června 1927, Sb. č. 77, o nové úpravě finančního hospodářství svazků územní samosprávy, ve znění vládního nařízení ze dne 5. prosince 1940, Sb. č. 72 z roku 1941) předepsaná dosud pro tento účel se zvyšuje o tyto částky.
- (*) Příděly podle odstavce 1 poukazuje finanční správa, pokud se týče súčtuje k dobru ve lhůtách pozadu splatných měsíčně, dosahuje-li roční výše přídělu tomu kterému svazku alespoň 6.000 K, ročně, nedosahuje-li 100 K, a v ostatních případech ve lhůtách čtvrtletních.
- (5) částky podle odstavce 3 poukazuje finanční správa, pokud se týče súčtuje k dobru ve čtvrtletních, pozadu splatných lhůtách.

\$ 2.

- (¹) Fondu pro stavbu a podporu nemocnic a jiných ústavů léčebných a humanitních zřízenému vládním nařízením ze dne 14. března 1939, Sb. č. 71, se poskytuje každoročně, v letech 1943 a 1944, v náhradu za výnos dosavadní zdravotní přirážky ke zvláštní daní výdělkové, k dani rentové přímo vybírané a k dani z vyššího služného příděl 8,400.000 K z pokladny Protektorátu čechy a Morava.
- (2) Finanční prostředky, uvedené v předchozím odstavci, jsou splatny koncem každého kalendářního čtvrtletí.

§ 3.

Diese Verordnung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 1943 in Kraft; sie wird vom Finanzminister und vom Minister des Innern durchgeführt.

> Der Staatspräsident: Dr. **Hácha** m. p.

Der Vorsitzende der Regierung: Dr. Kréjčí m. p.

Der Minister des Innern:
Bienert m. p.

Der Finanzminister: Dr. Kalfus m. p. § 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1943; provedou je ministři financí a vnitra.

> Státní president: Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády: Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:
Bienert v. r.

Ministr financí: Dr. Kalfus v. r.